

# » MOTEURS CAT® REMAN POUR USAGE INTENSIF

REMETTEZ EN ÉTAT, METTEZ  
À NIVEAU OU REMOTORISEZ  
VOTRE CAMION GRÂCE  
AUX OPTIONS DE MOTEUR  
CAT REMAN



## OBTENEZ UNE VALEUR SUPÉRIEURE DE VOS DÉPENSES DE RÉPARATION

Lorsque vient le temps de réviser votre moteur de camion routier lourd Cat®, vous avez besoin d'une solution qui vous permet de reprendre la route rapidement, à un prix abordable. Nous offrons pour cela deux options de qualité. Les deux options sont entièrement assemblées pour assurer une réparation rapide, et elles peuvent toutes deux vous faire économiser des milliers de dollars en main-d'œuvre, et vous pourrez appliquer ces économies à d'autres besoins de révision.

Un moteur Cat Reman offre la même performance que le neuf à un prix bien inférieur, ce qui en fait un choix intelligent pour remettre votre camion en marche rapidement et dans les limites de votre budget. Les moteurs Cat Reman mis à jour intègrent de nouvelles pièces, y compris des blocs-cylindres, des vilebrequins et des culasses. Ce choix est donc idéal, que vous souhaitiez passer à un modèle plus récent ou remotoriser votre camion avec la souplesse exceptionnelle d'un moteur Cat. Chaque option de réparation est accompagnée d'une garantie de deux ans à kilométrage illimité, et une couverture étendue est offerte pour une tranquillité d'esprit accrue.



MISE À NIVEAU OU  
REMOTORISATION ÉCONOMIQUES



2 OPTIONS DE RÉPARATIONS  
SELON VOS BESOINS



SOLUTIONS ENTIÈREMENT  
ASSEMBLÉES



# QUELLE OPTION DE RÉPARATION VOUS CONVIENT?

## 1 MOTEUR CAT REMAN

Les moteurs Cat Reman pour usage intensif sont entièrement assemblés, et comprennent tout ce dont vous avez besoin pour une remise en état rapide et efficace. Cela comprend des composants comme le module de commande électronique (ECM), le faisceau de câblage du moteur et l'ensemble de capteurs ainsi qu'un ensemble complet de canalisations de carburant et d'huile.

Dans nos installations de pointe de Corinth, Mississippi, notre équipe :

- Démonte, nettoie et inspecte chaque composant et intègre les dernières modifications techniques
- Remplace les segments de piston, les pièces en caoutchouc, les ressorts, les joints d'étanchéité, les joints statiques et les joints toriques par des composants neufs
- Installe de nouvelles chemises, meule et polit les surfaces des tourillons aux bonnes dimensions
- Réassemble le produit final selon les mêmes normes que les produits neufs
- Effectue des tests à l'aide d'un dynamomètre et des virages pour s'assurer que chaque produit répond aux caractéristiques de rendement originales

## 2 MOTEUR CAT REMAN MIS À JOUR

En intégrant de nouvelles pièces, y compris des blocs-cylindres, des vilebrequins et des culasses, ces moteurs sont un choix idéal dans les cas suivants :

- Vous devez réinitialiser le cycle de vie de votre moteur en y intégrant les révisions futures intégrées.
- Vous voulez passer à un modèle plus récent. Avec un moteur Cat Reman mis à jour, vous pouvez passer d'un modèle 3406B plus ancien à fort taux d'émission à un modèle plus récent à taux d'émission moindre.
- Vous voulez remplacer un moteur d'une autre marque\*. Un moteur Cat Reman mis à jour vous permet de remotoriser votre machine avec un moteur Cat de cylindrée et de niveau d'émission semblables.
- Votre moteur actuel est endommagé ou n'a aucune valeur en raison de traces de piqûre et de rouille excessive.

### » LES DEUX OPTIONS DE RÉPARATION VOUS OFFRENT UN GAIN DE TEMPS ET D'ARGENT

- Il n'est pas nécessaire de déterminer s'il peut être réutilisé
- Il n'est pas nécessaire de démonter le moteur
- Il n'y a aucun boulon cassé
- Il n'est pas nécessaire d'externaliser les travaux d'usinage ou de réparation

\* Certaines exclusions s'appliquent.

### » CRÉDIT POUR LES MOTEUR CAT REMAN MIS À JOUR

SI VOUS ÉProuVEZ CES PROBLÈMES DE MOTEUR CATASTROPHIQUES, VOUS POUVEZ BÉNÉFICIER D'UN CRÉDIT DE BASE :



VILEBREQUIN  
BRISÉ



BLOC ENDOMMAGÉ  
OU VENTILÉ



ROUILLE ET CORROSION  
EXCESSIVES



DOMMAGE  
PAR LE FEU

MÊME  
DANS CES  
CAS, VOUS  
OBTENEZ  
- DES  
CRÉDITS

# UNE VALEUR SUPÉRIEURE, PEU IMPORTE L'OPTION QUE VOUS CHOISISSEZ

LES MOTEURS CAT REMAN ET LES MOTEURS CAT REMAN MIS À JOUR OFFRENT DES SOLUTIONS ÉCONOMIQUES POUR REMOTORISER OU METTRE À NIVEAU VOTRE MOTEUR AVEC DES COMPOSANTS À VALEUR AJOUTÉE.

	Moteur Cat Reman	Moteur Cat Reman mis à jour
<b>PIÈCES ASSEMBLÉES</b>		
Bloc-cylindres	•	100 % neuf
Vilebrequin	•	100 % neuf
Culasse	•	100 % neuf
Turbocompresseur	•	•
Ensemble d'injecteurs	•	•
Module de commande électronique, faisceau de câblage et capteurs du moteur	•	•
Enveloppe arrière et volant	•	•
Collecteurs d'admission et d'échappement	•	•
Canalisations de carburant et d'huile	•	•
Compresseur d'air	•	•

## » PROTECTION POUR LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT

Les moteurs Cat Reman sont livrés avec une garantie de 24 mois à kilométrage illimité couvrant :

- Tous les composants du moteur pour toute la période de garantie
- Réparations chez un concessionnaire Cat autorisé (non limité au concessionnaire qui a effectué la vente ou l'entretien à l'origine)
- Pièces et main-d'œuvre pour le remplacement des pièces défectueuses, même si la réparation d'origine n'a pas été effectuée par un concessionnaire Cat autorisé (en supposant que la main-d'œuvre n'a pas provoqué la défaillance)
- Dommages causés par un composant couvert par la garantie à d'autres composants du moteur Cat
- Remplacement de l'huile moteur, du liquide de refroidissement et des filtres en cas de contamination par la défaillance d'un composant couvert par la garantie

POUR ENCORE PLUS DE PROTECTION,  
AJOUTEZ LA **COUVERTURE D'ENTRETIEN**  
ÉTENDUE SANS LIMITE DE KILOMÉTRAGE  
OU D'HEURES, POUR UNE PÉRIODE  
POUVANT ATTEINDRE

**48** MOIS

# POUR DES ÉCONOMIES DE TEMPS ET D'ARGENT

## TROUVEZ VOTRE SOLUTION DE RÉPARATION DE MOTEUR CAT REMAN POUR USAGE INTENSIF

Modèle de moteur	Année modèle	Numéro de série	Plage de puissance	Numéro de pièce du moteur Cat Reman	Numéro de pièce du moteur Cat Reman mis à jour
<b>3406E</b>	1994-1997	5EK	435-550	0R-8700	20R-9319
	1997	6TS			
	1998	1LW		10R-7248	20R-9318
	1999	2WS		20R-6605	
<b>C-15</b>	2000-2002	6NZ	435-550	10R-1322	20R-9323
	2002-2003	MBN	435-525	10R-9846	—
<b>C15 ACERT</b>	2003	BXS	435-550	10R-8767	20R-9335
	2004-2006	MXS			
		NXS			
		MXS	600-625	10R-8802	20R-9336
		NXS			

### » VOTRE CONCESSIONNAIRE EST À VOTRE ÉCOUTE

Le réseau de concessionnaires Cat offre une vaste gamme de pièces et composants neufs et réusinés, soutenu par le système de distribution et de gestion des stocks mondial de Caterpillar. Nos 2 000 concessionnaires agréés Cat en Amérique du Nord possèdent les composants qu'il vous faut, prêts à installer, vous permettant ainsi de minimiser vos temps d'arrêt et de maintenir une productivité élevée. Communiquez avec votre concessionnaire local dès aujourd'hui.